

No. 9789

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
BULGARIA**

**Agreement for co-operation in the field of applied science and
technology (with annex). Signed at Sofia on 28 February 1969**

Authentic texts: English and Bulgarian.

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on
8 August 1969.*

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
BULGARIE**

**Accord de coopération dans les domaines de la science appliquée
et de la technologie (avec annexe). Signé à Sofia le 28 février
1969**

Textes authentiques : anglais et bulgare.

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le
8 août 1969.*

AGREEMENT¹ FOR CO-OPERATION IN THE FIELD OF
APPLIED SCIENCE AND TECHNOLOGY BETWEEN THE
GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT
BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE
GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF
BULGARIA

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the People's Republic of Bulgaria;

Desirous of advancing further the friendly relations between them and of promoting co-operation in the field of applied science and technology between their countries;

Have agreed as follows:

Article I

The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the People's Republic of Bulgaria shall encourage and develop co-operation in the fields of applied science and technology between their two countries on a basis of mutual benefit, and shall use their best endeavours to this end within the terms of this Agreement.

Article II

The Contracting Parties shall seek to promote on a mutual basis by the means most appropriate:

- (a) visits of experts and technicians for studies, consultations and exchange of views in the scientific and technological fields;
- (b) facilities for study, research, training, and opportunities to gain experience in industrial research institutes and industrial enterprises;
- (c) the exchange between industrial enterprises in the two countries of industrial knowledge and technology, including arrangements in the field of licences;

¹ Came into force on 28 February 1969 by signature, in accordance with article VI (1).